

Espanol 01 Potencia

English	Technical data
01 Power	19.6 kW   66875 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Electric nominal heat input	18 kW   61416 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	380-415V ~3PH+N+PE 5G x 4 mm^2 32 A I1 30 A I2 28.5 A I3 27.5 A In 2 A
220-240V -3PH+PE 4G x 10 mm^2 63 A 11 50.5 A 12 49.5 A 13 48.5 A	
08 Cable   Plug	✓   X
09 RCD / GFCI	F
11 Water pressure	150-1000 kPa   22-145 psi
12 Water max. consumption (steam)	NaN l/h @ 200 kPa   NaN gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	606 x 385 x 780 mm 23-7/8" x 15-3/16" x 30-11/16"
14 Max. food load	45 kg   99 lbs
15 Max. temperature	300 °C   572 °F
16 IP protection class	X5
17 Data connection	Wifi 2,4 GHz,Wifi 5 GHz
18 Communication protocol	WPA - Personal,WPA 2 - Personal

Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and











Ita	liano
01	Potenza
02	Frequenza
	Potenza termica nominale elettrica
06	Tipo cavo alimentazione
0,	Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
80	Cavo   Spina
09	RCD / GFCI
11	Pressione acqua
12	Consumo max acqua (vapore)
	Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14	Max. peso pieno carico
15	Temperatura max.
16	Grado protezione IP
17	Data connection
18	Protocollo di comunicazione

	02 Frecuencia
	03 Potencia térmica nominal eléctrica
	06 Tipo de cable de alimentación
	07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
	08 Cable   Enchufe
	09 RCD / GFCI
	11 Presión del agua
рх	12 Consumo máximo de agua (vapor)
	13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
_	14 Carga máxima de alimentos
	15 Temperatura máxima
	16 Grado de protección IP
	17 Data connection
	18 Protocolo de comunicación
	Deutsch
_	01 Elektrische Leistung
	02 Frequenz

Français
01 Puissance électrique
02 Fréquence
03 Puissance calorifique nominale électrique
06 Type de câble d'alimentation
07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur
08 Câble   Prise
09 RCD / GFCI
11 Pression de l'eau
12 Consommation max. d'eau (vapeur)
13 Dimension de la cavité (l x p x h)
14 Charge max. des aliments
15 Température max.
16 Niveau de protection IP
17 Data connection
18 Protocole de communication

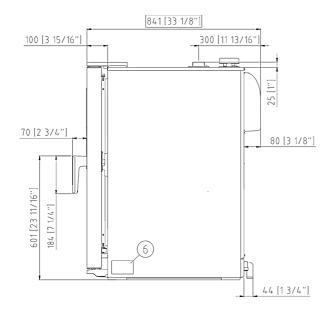
01 Elektrische Leistung
02 Frequenz
03 Elektrische Nennwärmeleistung
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung   Stecker
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei Damfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (B T x H)
14 Maximale Beladungskapazität
15 Maximale Temperatur
16 IP-Schutzart
17 Data connection
18 Kommunikations-Protokoll

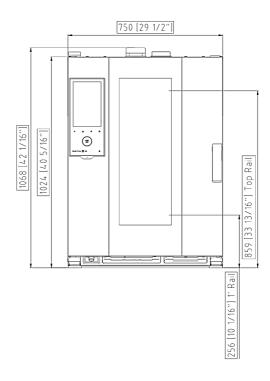
Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная электрическая	03 电额定热输入
потребляемая мощность	06 电源电缆类型
06 Тип силового кабеля	07 电压
07 Напряжение Сечение силового кабеля	电源电缆截面 断路器
Токовый автомат	08 电缆和插头
08 Кабель   Вилка	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	11 水压
11 Давление воды	12 最大水消耗 (蒸
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室尺寸 (宽 x
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14 最大食物负荷
14 Максимальная загрузка	15 最高温度
15 Максимальная температура	16 IP保护等级
16 Класс защиты IP	17 Data connection
<u> </u>	18 通讯协议
17 Data connection	
18 Протокол передачи данных	

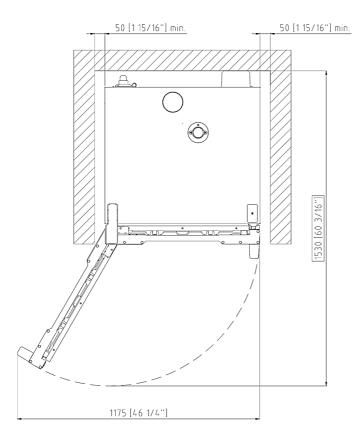
中文
01 功率
02 频率
03 电额定热输入
06 电源电缆类型
07 电压 电源电缆截面 断路器
08 电缆和插头
09 RCD / GFCI
11 水压
12 最大水消耗 (蒸汽)
13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
14 最大食物负荷
15 最高温度
16 IP保护等级
17 Data connection

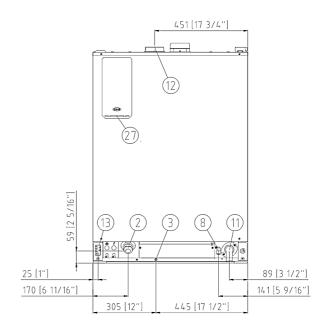
Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal elétrica
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo   Plugue
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP
17 Data connection
18 Protocolo de comunicação
3.0









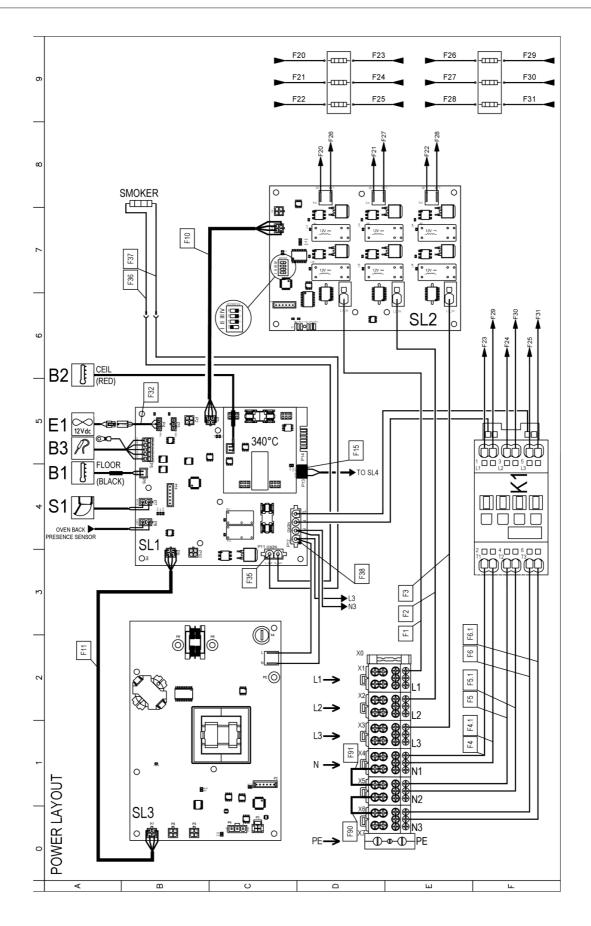




	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Русский Электрическое подключение	中文电源连接	Português Conexão elétrica		
02	Электрическое	123			
	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Электрическое подключение Подключение к воде	电源连接	Conexão elétrica Conexão hídrica		
08	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу	电源连接 水连接 燃气连接	Conexão elétrica  Conexão hídrica  Conexão gás		
08 09 11	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу Выход воды	电源连接 水连接 燃气连接 排水	Conexão elétrica  Conexão hídrica  Conexão gás  Saída de água		
08 09 11 12	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу Выход воды Выход газов	电源连接 水连接 燃气连接 排水 排烟	Conexão elétrica  Conexão hídrica  Conexão gás  Saída de água  Saída de fumaça		

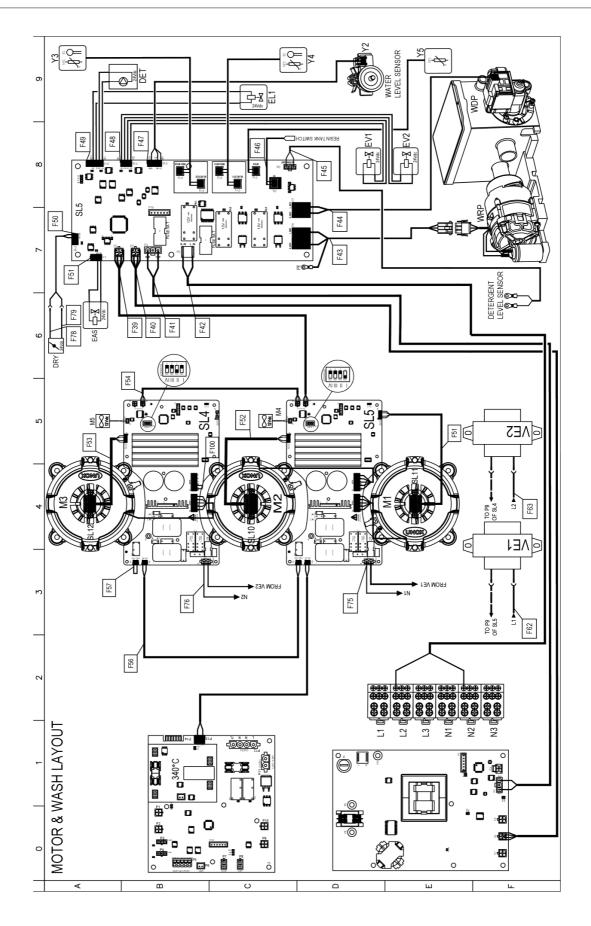






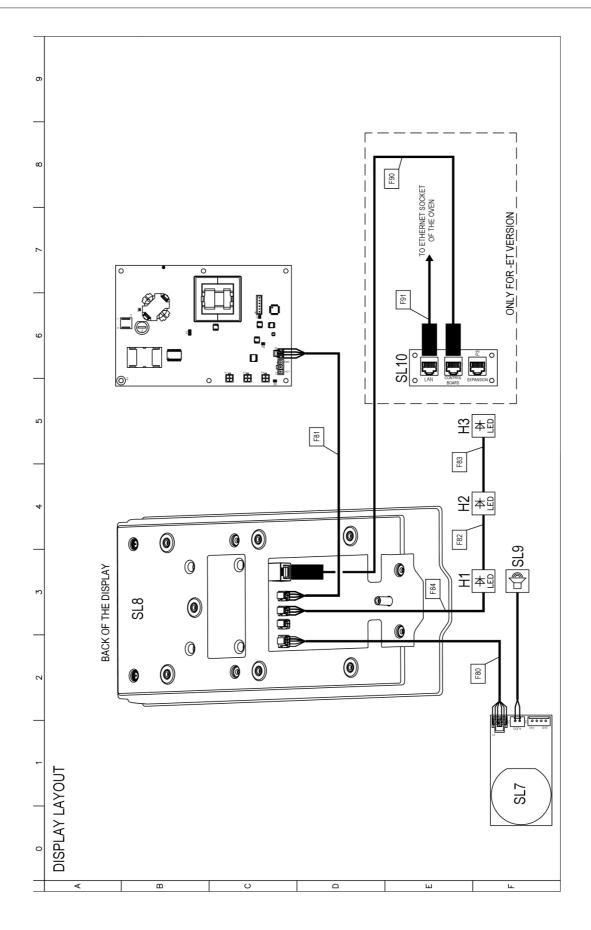




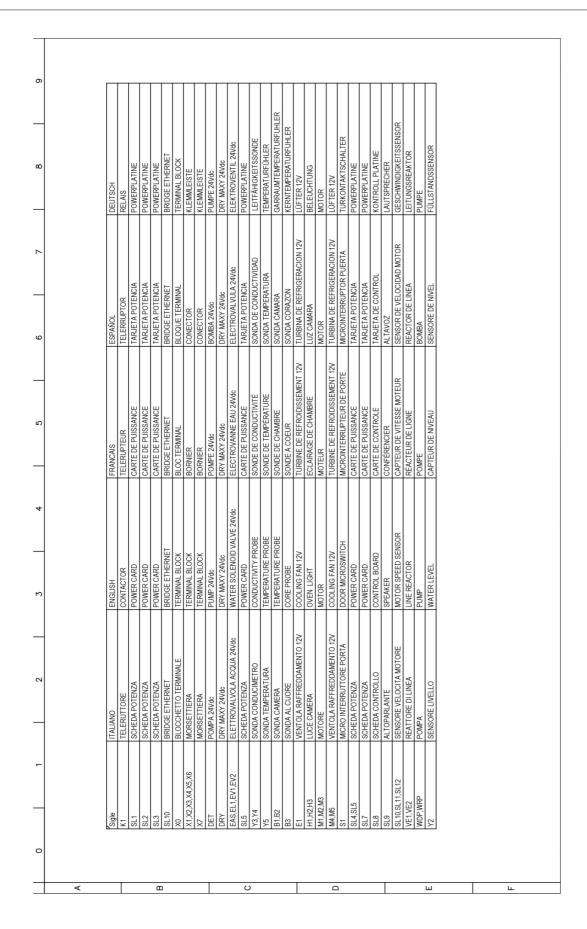








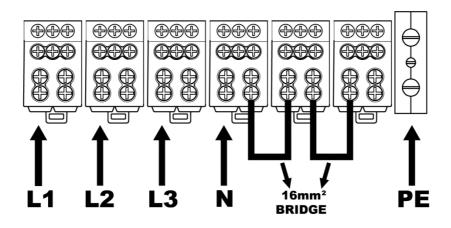






# ED1509A POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

#### $380 - 415V \sim 3PH + N + PE 50/60Hz$



#### 220-240V ~ 3PH + PE 50/60Hz

